



ALLE TRINCEE
Agriturismo

SALUMI del NOSTRO TERRITORIO / CURED MEATS FROM OUR REGION

- Bis di soppressa friulana e salame nostrano (La Vecje Salumerie)
Duo of Friulian soppressa (cured pork salami) and local salami €9,00
- Formaggi misti friulani ⁽⁷⁾
Selection of Friulian cheeses €9,00
- Lardo con crostini caldi e burro (La Vecje Salumerie, D'Osvaldo) ⁽¹⁻⁷⁾
Cured lard with warm croutons and butter €9,00
- Mortadella (La Vecje Salumerie)
Mortadella €9,00
- Ossocollo stagionato (La Vecje Salumerie)
Aged Ossocollo (Cured Pork Neck) €9,00
- Prosciutto cotto caldo con kren (Morgante)
Hot baked ham with horseradish €9,00
- Prosciutto crudo (Pezzetta, La Vecje Salumerie)
Raw ham €9,00
- Tagliere misto (per 1 persona) / (per 2 persone) ⁽⁷⁾
Mixed board of cold cuts (for 1 person) / (for 2 people) €16,00/€28,00

ANTIPASTI / APPETIZERS

- Gazpacho, ricotta mantecata e cetriolo ⁽⁷⁾
Gazpacho, whipped ricotta and cucumber €11,00
- Uovo, crema di cipolla e patata, pomodori semi secchi e crostini di pane ⁽¹⁻³⁾
Egg, onion and potato cream, semi-dried tomatoes, and bread croutons €11,00
- Fichi al beurre noisette e erbe, fonduta di Stravecchio, salsa teriyaki friulana, olio alle erbe, crumble di pancetta, crackers al pepe ⁽¹⁻⁷⁻¹²⁾
Figs with beurre noisette and herbs, Stravecchio fondue, Friulian-style teriyaki sauce, herb oil, pancetta crumble, pepper crackers €12,00
- Sushi friulano
Pezzata rossa friulana in foglia di vite, quinoa fritta e salsa agrodolce ⁽¹²⁾
Pezzata Rossa Friulana beef wrapped in vine leaf, fried quinoa, and sweet-and-sour sauce €13,00



AGRITURISMO ALLE TRINCEE

Ortofrutticola Medea Società Agricola srl - VIA XXIV MAGGIO, 35, 34076 MEDEA (GO)
+ 39 388 579 3250 - agriturismoalletrincee@gmail.com



ALLE TRINCEE
Agriturismo

PRIMI PIATTI / FIRST COURSES

- Gnocchi di melanzane, crema di datterino giallo e mozzarella con pomodorini macerati al basilico ⁽¹⁻³⁻⁷⁾ €14,00
Eggplant gnocchi, yellow Datterino tomato and mozzarella cream, and basil-macerated cherry tomatoes
- Ravioli con ripieno di asparago selvatico, fiori di zuccina e salsa di pomodoro ⁽¹⁻⁷⁾ €14,00
Ravioli filled with wild asparagus and zucchini blossoms, with tomato sauce
- Orzotto al vino e uva fresca, chips di zucca violina ⁽¹⁻⁷⁻¹²⁾ €14,00
Wine and fresh grape Barley Risotto with Violina pumpkin chips
- Scialatiello alla friulana con crudo di Teor ⁽¹⁻⁷⁾ €14,00
Friulian-style scialatiello (fresh homemade pasta) with Teor ham

SECONDI PIATTI / MAIN COURSES

- Melanzana gratinata con spuma di malga e crema di melanzana ⁽⁷⁻⁹⁾ €14,00
Gratin of eggplant with mountain cheese mousse and eggplant cream
- Coniglio ripieno di patata, bieta costa e agrumi ⁽⁹⁻¹²⁾ €18,00
Rabbit stuffed with potato, chard, and citrus fruits
- Stinco alla birra e patate saltate al burro ⁽¹⁻⁷⁻⁹⁻¹²⁾ €20,00
Beer-braised pork shank and butter-sautéed potatoes
- Il nostro frico di patate con polenta arrostita (ca.800g - minimo 2 persone)⁽⁷⁾
- 20 minuti €23,00
Our potato frico with roasted polenta (approx. 800g - minimum 2 people)
- please allow 20 minutes for cooking



AGRITURISMO ALLE TRINCEE
Ortofrutticola Medea Società Agricola srl - VIA XXIV MAGGIO, 35, 34076 MEDEA (GO)
+ 39 388 579 3250 - agriturismoalletrincee@gmail.com



ALLE TRINCEE
Agriturismo

CONTORNI / SIDE DISHES

- Insalata mista con verdure di stagione
Mixed seasonal salad €4,00
- Polenta grigliata
Grilled polenta €4,00
- Patate saltate al burro ⁽⁷⁾
Potatoes sautéed in butter €4,00
- Caponata di verdure, basilico e menta
Vegetable caponata with basil and mint €6,00

LE NOSTRE PROPOSTE PER I PICCOLI / KIDS MENU

- Gnocchi al ragù/pomodoro ⁽¹⁻³⁻⁷⁻⁹⁻¹²⁾
Gnocchi with ragù/tomato sauce €8,00
- Pasta corta al ragù/pomodoro ⁽¹⁻³⁻⁷⁻⁹⁻¹²⁾
Short pasta with ragù/tomato sauce €8,00
- Cotoletta di pollo con patate saltate ⁽¹⁻³⁻⁵⁻⁷⁾
Chicken cutlet with butter-sautéed potatoes €12,00
- Hamburger di carni miste con patate saltate ⁽⁵⁻⁷⁾
Mixed meat Burger with sautéed potatoes €12,00

Si invita la gentile clientela ad avvisare il personale di sala per eventuali intolleranze ed allergie.

Dear guests, please inform our staff of any food intolerances or allergies.

Wi-Fi password: alletrincee



AGRITURISMO ALLE TRINCEE
Ortofrutticola Medea Società Agricola srl - VIA XXIV MAGGIO, 35, 34076 MEDEA (GO)
+ 39 388 579 3250 - agriturismoalletrincee@gmail.com



ALLE TRINCEE
Agriturismo

BEVANDE / BEVERAGES

- Acqua** 0,5 l
Water 0.5 l €1,00
- Acqua** 1 l
Water 1 l €2,00
- Bibite analcoliche
Soft drinks €2,50-4,00
- Birra agricola friulana
Friulian craft farmhouse beer €3,50
- Caffè
Coffee €1,50

**L'acqua che serviamo è acqua potabile trattata ai sensi del D.M. 25/2012 mediante sistemi di affinaggio con microfiltrazione)
The water we serve is treated drinking water, refined through microfiltration systems in compliance with D.M. 25/2012.

COPERTO / COVER CHARGE €2,50

- Aggiunta di pane e grissini
Extra bread and breadsticks €2,00

Su richiesta è disponibile pane senza glutine / *Gluten-free bread is available on request*

SERVIZI EXTRA / EXTRA SERVICES

- Servizio di taglio torta
Cake cutting service €1,00 a porzione
- Box per asporto
Takeaway box €1,00



AGRITURISMO ALLE TRINCEE

Ortofrutticola Medea Società Agricola srl - VIA XXIV MAGGIO, 35, 34076 MEDEA (GO)
+ 39 388 579 3250 - agriturismoalletrincee@gmail.com



ALLE TRINCEE
Agriturismo

ELENCO ALLERGENI / ALLERGEN LIST

(IT 22.11.2011 Gazzetta Ufficiale dell'Unione Europea L 304/43)

NUMERO NUMBER	ALLERGENI	ALLERGENS
1	Glutine	Gluten
2	Crostacei e derivati	Crustaceans and derivatives
3	Uova e derivati	Eggs and derivatives
4	Pesce e derivati	Fish and derivatives
5	Arachidi e derivati	Peanuts and derivatives
6	Soia e derivati	Soy and derivatives
7	Latte e derivati	Milk and derivatives
8	Frutta a guscio e derivati	Nuts and derivatives
9	Sedano e derivati	Celery and derivatives
10	Senape e derivati	Mustard and derivatives
11	Semi di sesamo e derivati	Sesame seeds and derivatives
12	Anidride solforosa e solfiti in concentrazioni superiori a 10 mg/kg o 10 mg/l espressi come SO ₂	Sulfur dioxide and sulphites in concentrations greater than 10 mg/kg or 10 mg/l expressed as SO ₂
13	Lupino e derivati	Lupine and derivatives
14	Molluschi e derivati	Molluscs and derivatives

⚠ Avvertenza allergeni: Tutti i nostri piatti sono preparati in un'unica cucina dove possono essere presenti **GLUTINE, UOVA, LATTOSIO e FRUTTA A GUSCIO**. Non possiamo garantire l'assenza totale di **contaminazioni crociate**. Si prega nuovamente di informare il personale in caso di allergie o intolleranze.

⚠ Allergen warning: All our dishes are prepared in a shared kitchen where **GLUTEN, EGGS, LACTOSE, and TREE NUTS** may be present. We cannot guarantee complete cross-contamination-free preparation. Please inform the staff again if you have any allergies or intolerances.



AGRITURISMO ALLE TRINCEE

Ortofrutticola Medea Società Agricola srl - VIA XXIV MAGGIO, 35, 34076 MEDEA (GO)
+39 388 579 3250 - agriturismoalletrincee@gmail.com



ALLE TRINCEE
Agriturismo

CARTA DEI VINI / WINE LIST

I NOSTRI VINI "TERRE DI TRINCEA" / OUR WINES

calice bottiglia

Vini Bianchi

Chardonnay 2023	€2,50	€15,00
Malvasia 2023	€2,50	€15,00
Pinot Bianco 2024	€2,50	€15,00
Ribolla Gialla 2024	€2,50	€15,00
Sauvignon 2023	€2,50	€15,00

Vini Rossi

Franconia 2024	€2,50	€15,00
Pinot Nero 2025	€3,00	€18,00
Refosco dal Peduncolo Rosso 2024	€2,50	€15,00

Vini Spumanti

Ribolla Gialla Brut Metodo Classico	€4,00	€25,00
-------------------------------------	-------	--------

VINI ROSSI / RED WINES

Azienda calice bottiglia

Sassirossi 2023	Masut Da Rive	€4,50	€28,00
-----------------	---------------	-------	--------

VINI DOLCI / SWEET WINES

Azienda calice bottiglia

Tolle di Tolle – Bianco dolce	Mulino Delle Tolle	€3,50	€21,00
-------------------------------	--------------------	-------	--------



AGRITURISMO ALLE TRINCEE
Ortofrutticola Medea Società Agricola srl - VIA XXIV MAGGIO, 35, 34076 MEDEA (GO)
+ 39 388 579 3250 - agriturismoalletrincee@gmail.com



ALLE TRINCEE
Agriturismo

I NOSTRI FORNITORI / SELECTED LOCAL PRODUCERS

Ortofrutticola Medea Società Agricola s.r.l.



Allevamento Limousine Bergamasco Sandro

Antico Molino F.lli Persello



Azienda Agricola Alturis s.s.a.

Azienda Agricola Domenico Fraccaroli

Azienda Agricola Masùt da Rive s.s.

Azienda Agricola Sandra Carusone

Azienda Agricola Tomsic Igor

D'Osvaldo srl



Idea s.r.l.

Morgante s.r.l.



Nonino distillatori s.r.l.

Ortofrutticola Cervellin Srl

Pezzetta s.r.l.



Pollo Aiellesse di Pez Ennio s.n.c.

Pregis s.p.a.

Salumificio Pitaccolo G. s.r.l. (La Vecje Salumerie)



Società Agricola Mulino Delle Tolle

Società Agricola Vecon s. s. (Conigliatura)



Torrefazione Goriziana s.r.l.



Vigneti Pietro Pittaro

Gli ingredienti che utilizziamo provengono principalmente da **aziende agricole** locali e da realtà aderenti al marchio regionale **#IoSonoFVG**, simbolo di qualità e sostenibilità. Selezioniamo ingredienti certificati **DOP, DOC, IGP** e prodotti **tipici**, garantendo **autenticità** e **tracciabilità**. Questo approccio non solo rispetta la normativa regionale (che richiede che almeno l'**80%** del valore annuo delle materie prime utilizzate provenga da **prodotti propri** o da **aziende agricole** del territorio) ma riflette anche la nostra filosofia di offrire ai nostri ospiti un'esperienza culinaria **genuina** e legata alle **tradizioni locali**.

*The ingredients we use come mainly from **local farms** and producers that adhere to the regional **#IoSonoFVG** label, a symbol of quality and sustainability. We carefully select **DOP, DOC, and IGP certified** ingredients, as well as traditional products, ensuring **authenticity** and **traceability**. This approach not only complies with regional regulations (which require that at least **80%** of the annual value of raw materials used must come from our **own production** or from **local farms**) but also reflects our philosophy of offering our guests a **genuine** culinary experience deeply connected to **local traditions**.*



AGRITURISMO ALLE TRINCEE

Ortofrutticola Medea Società Agricola srl - VIA XXIV MAGGIO, 35, 34076 MEDEA (GO)

+39 388 579 3250 - agriturismoalletrincee@gmail.com